

# परमाणु उर्जा शिक्षण संस्था (पंजीकृत) ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY (Regd.)



(भारत सरकार के परमाणु ऊर्जा विभाग का स्वायत्त निकाय) (An Autonomous Body under Department of Atomic Energy, Govt. of India) अणुशाक्तिनगर, मुंबई - ४०० ०९४ / Anushaktinagar, Mumbai – 400 094

संदर्भ.संख्या/प.ऊ.शि.सं/स्थापना एवं सतर्कता/2020-2021/ Ref. No. AEES/E&V/2020-2021/द• प्र⊶

दिनांक/ Date:11.03.2021

#### : पृष्ठांकन : : Endorsement :

# Sub: DAE CHSS-Extension of treatment under Ayurvedic and Homeopathic systems of medicine to retired employees of the Department - Regarding.

उपर्युक्त विषय पर उप स्थापना अधिकारी, भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र, कार्मिक प्रभाग, प्रशासन, मुंबई से प्राप्त परिपत्र संदर्भ संख्या 32(1)/277/Admin/2020/1128 दिनांकित 09.12.2020 की प्रति सूचनार्थ और आगे की आवश्यक कारवाई हेत् अग्रेषित है |

A copy of Circular Reference No. 32(1)/277/Admin/2020/1128 dated 09.12.2020 received from Dy. Establishment Officer, Bhabha Atomic Research Centre, Personnel Division(Administration), Mumbai on the captioned subject is forwarded herewith for information and further necessary action.

(शोभना डी. पनिकर)

(Shobhana D. Panickar) सहा. प्रशा. अधिकारी(स्था एवं सतर्कता)

Asst. Admn. Officer(Est. & Vig.)

अन्लग्नक / Encl: यथोपरि/a.a.

परमाणु ऊर्जा केंद्रीय विद्यालय/ किनष्ठ महाविद्यालय के सभी प्रमुखों, मुंबई। All Heads of AECS/JC, Mumbai. प्रतिलिपि/C.C.

- 1. अध्यक्ष का कार्यालय,प.ऊ.शि.सं. मुंबई / Office of Chairman, AEES, Mumbai.
- 2. सचिव,प.ऊ.शि.सं.मुंबई /Secretary, AEES, Mumbai.
- 3. अध्यक्ष, स्थानीय प्रबंधन समिति,प.ऊ.के. विद्यालय /किनष्ट महाविद्यालय / Chairman, LMC, AECS/JC, Mumbai
- 4. मुख्य प्रशासनिक अधिकारी,प.ऊ.शि.सं.मुंबई /Chief Administrative Officer, AEES, Mumbai.
- 5. प्रशासनिक अधिकारी-III,प.ऊ.शि.सं.मुंबई /Administrative Officer-III, AEES, Mumbai
- 6. प्रधानाचार्य एवं प्र. शैक्षणिक इकाई,प.ऊ.शि.सं.मुंबई / Principal & Head Academic Unit, AEES, Mumbai
- 7. लेखा अधिकारी,प.ऊ.शि.सं.मुंबई / Accounts Officer, AEES, Mumbai
- 8. सहायक प्रशासनिक अधिकारी (भ. और सं.)/(क्रय एवं सा प्र.), प.ऊ.शि.सं., मुंबई / Asst. Admin. Officer,(R & O)/(PC & GA), AEES, Mumbai.
- 9. स.ले.अ.(वेतन/पेन्शन/बिल/पीएफ), प.ऊ.शि.सं.,मुंबई/AAO-(Salary/Pension/ Bills/PF), AEES, Mumbai.
- 10. सुचना फलक/ Notice Board.
- 11. जन.सेक्रेटरी, एन.टी.एस.ए., मुंबई / Gen.Secretary, NTSA, Anushaktinagar, Mumbai.
- 12. जन.सेक्रेटरी, ए.सी.टी.एस.डब्ल्यू.ए., मुंबई / Gen. Secretary, ACTSWA, Anushaktinagar, Mumbai.

#### भारत सरकार Government of India भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र Bhabha Atomic Research Centre कार्मिक प्रभाग Personnel Division (प्रशासन Administration)

शासन Administration) सेंट्रल कॉम्पलेक्स Central Complex,

ट्रॉम्बे Trombay, मुंबई Mumbai - 400 085

Ref: 32(1)/277/Admin/2020/1128

Dec 9, 2020

# परिपत्र /CIRCULAR

विषयः <u>पऊवि सीएचएसएस-विभाग के सेवानिवृत्त कर्मचारियों को आयुर्वेदिक और होमियोपैथिक</u> चिकित्सा प्रणालियों के अंतर्गत उपचार का विस्तार।

Sub: DAE CHSS – Extension of treatment under Ayurvedic and Homeopathic systems of medicine to retired employees of the Department - reg.

परमाणु ऊर्जा विभाग, मुंबई ने दिनांक 21/11/2019 के कार्यालय ज्ञापन सं. 7/2/2019-आईअरएंडडब्ल्यू/14337 (अनुलग्नक-1 के रूप में संलग्न प्रति) के तहत सूचित किया है कि विभाग के सेवानिवृत्त कर्मचारियों को भी सेवारत कर्मचारियों के जैसे ही आयुर्वेदिक और होमियोपैथिक चिकित्सा सुविधा प्रदान की जाए। उपर्युक्त कार्यालय ज्ञापन के तहत यह भी सूचित किया गया है कि अन्य निबंधन और शर्ते दिनांक 01.10.1985 के कार्यालय ज्ञापन के अनुसार होंगी (अनुलग्नक-॥ के रूप में प्रति संलग्न), जो वहीं रहेंगी।

Department of Atomic Energy, Mumbai vide Office Memorandum No. 7/2/2019-IR&W/14337 dated 21/11/2019 (Copy enclosed as Annexure-I) has intimated that retired employees of the Department may also be extended Ayurvedic and Homeopathic systems of medicine on line with what is being provided to serving employees. Vide above Office Memorandum it has also intimated that other terms and conditions will be as per OM dated 01.10.1985 (Copy enclosed as Annexure-II) will remain unchanged.

2. उपर्युक्त निदेशों के अनुसरण में मामले की गहरी जांच की गई और यह निर्णय लिया गया कि उपर्युक्त कार्यालय ज्ञापन का कार्यन्वयन पऊवि के सेवारत कर्मचारियों के साथ ही सेवानिवृत्त कर्मचारियों पर भी समान रूप से हो।

In pursuance of the above directions, the matter has been examined in depth and it has been decided to implement the aforesaid OM to the retired employees of DAE on par with serving employees.

- पऊवि के सेवानिवृत्त कर्मचारियों के संबंध में निबंधन और शर्ते निम्नवत हैं: Terms & Conditions in respect of <u>DAE Retired Employees</u> are as follows:
  - (ए) सेवानिवृत्त कर्मचारी जो मुंबई में रहते हैं और आयुर्वेदिक तथा होमियोपैथिक चिकित्सा प्रणाली के अंतर्गत उपचार लेना चाहते हैं वे पऊवि के पैनलबद्ध एएमए के पास ही जाएं। इस कार्यालय के दिनांक 03.01.2020 के नोट सं. 32(1)/277/प्रशा./979 के तहत पऊवि/भापअ केंद्र के सेवारत कर्मचारियों के लिए पैनलबद्ध एएमए अधिसूचित किए गए हैं। (अनुलग्नक-III के रूप में प्रति संलग्न है)। यह पऊवि के सेवानिवृत्त कर्मचारियों के लिए भी लागू है।
  - (a) Retired employee(s) who are stationed at <u>MUMBAI</u> and intend to avail treatment under Ayurvedic and Homeopathic system of medicine, they may visit to DAE's empanelled AMAs only. The empanelled AMAs have already been notified vide this Office Note No. 32(1)/277/Admin/ 979 dated 03.01.2020 (Copy enclosed as Annexure-III) for serving employee of DAE/BARC employees. This is also be applicable to retired DAE employees.

- (बी) <u>किसी विशिष्ट बीमारी हेत् पूर्व अनुमति/परामर्श पत्र</u>
- (b) Prior permission/referral letter for single ailment
  - (i) मुंबई स्थित पऊवि के सेवानिवृत्त कर्मचारी जो आयुर्विज्ञान और होमियोपैथिक चिकित्सा प्रणाली के अंतर्गत उपचार करवाना चाहते है उन्हें संबंधित प्रशासन अधिकारी/वरिष्ठ प्रबंधक (कार्मिक), एनपीसीआईएल, मुंबई/मुख्य प्रबंधक (वित्त एवं लेखा), आईआरईएल, मुंबई से अनुमित लेनी होगी जिसके लिए उन्हें सीएचएमएस कार्ड की प्रति सिहत निर्धारित प्रपत्र में आवेदन पत्र प्रस्तुत करना होगा। Retired DAE employees stationed at MUMBAI, who wish to avail the treatment under Ayurvedic and Homeopathic system of medicine is required to obtain prior permission from the respective Administrative Officer / Sr. Manager (Per.), NPCIL, Mumbai / Chief General Manager (F&A), IREL, Mumbai for which they have to submit the application in the prescribed form alongwith a copy of their CHSS card.
  - (ii) बीएआरसी वेबसाईट अर्थात <u>www.barc.gov.in</u> पेंशनर कॉर्नर से प्रपत्र डाउनलोड किया जा सकता है। Form can be downloaded from BARC Website i.e. <u>www.barc.gov.in-</u> Pensioner's Corner.
  - (iii) विधिवत भरा हुआ प्रपत्र (विधिवत भरा प्रपत्र और सीएचएसएस कार्ड की स्कैन्ड प्रति) संबंधित प्रशासनिक प्राधिकारी को ई-मेल द्वारा/डाक के माध्यम से भेजा जा सकता है। Duly filled-in form can be sent via e-mail (scanned copy viz. duly filled in form & copy of CHSS Card) to the respective Administrative authority or through post.
  - (iv) भापअ केंद्र के सेवानिवृत्त कर्मचारियों के संबंध में,वे अपने विधिवत भरे हुए प्रपत्र और सीएचएसएस कार्ड की प्रति, उप स्थापना अधिकारी (पेंशन), भापअ केंद्र, ट्रांबे, मुंबई-400 085 को ई-मेल (deopension@barc.gov.in) अथवा डाक द्वारा भेजें। With regard to BARC retired employee(s), they may send their duly filled in form and copy of CHSS Card to Dy. Establishment Officer (Pension), BARC, Trombay, Mumbai 400 085 via e-mail (deopension@barc.gov.in) or through Post.
  - (v) मंबंधित प्रशासनिक प्राधिकारी योग्यता के आधार पर आवेदन पत्र की जांच करेंगे और मेवानितृत्तं कर्मचारियों/सीएचएसएस लाभार्थियों को वापसी मेल/डाक द्वारा अनुमित/ परामर्शी पत्र जारी करेंगे। The respective Administrative Authorities shall examine the application based on merit and issue the permission/referral letter—to the retired employees/CHSS beneficiaries by return mail or through Post.
  - (vi) परामर्शी पत्र जारी होने की तारीख से 90 दिन के लिए वैध होगा।प्रथम परामर्श संस्तुति की वैधना अवधि के अंदर प्रारंभ होना चाहिए।

    The referral letter will be valid for 90 days from date of issue.The first consultation should start within the validity period of sanction.

- 4. यदि अनुमोदन की तारीख से 90 दिन के अंदर उपचार लिया जाता है तो निम्नलिखित दस्तावेजों के साथ चिकित्सा दावे का निपटान करने वाले संबंधित लेखा अनुभाग को डाक द्वारा प्रस्तुत किया जाए। If the treatment is availed within 90 days from the date of approval, the claim is to be submitted to respective Accounts Section dealing with medical claims along with the following documents by post:
  - a) आयुर्वेदिक/होमियोपैथिक उपचार के अंतर्गत चिकित्सा दावे हेतु आवेदन प्रपत्र
    [(i) प्रपत्र मं. AYD/HPT/177 (ii) AYD/HPT/177-B]
    Form of Application for Medical Claims under Ayurvedic/Homeopathic Treatment.
    [(i)Form No. AYD/HPT/177 (ii) AYD/HPT/177-B]
  - b) अनिवार्यता प्रमाणपत्र "ए"/ Essentiality Certificate "A"
  - c) प्रमाणपत्र/ Certificate
  - d) न्स्वा/विल/केश मेमो/ All prescriptions/bills/cash memos
  - e) बैंक विवरण/ Bank Details

: पेंशनर का नाम/ Name of Pensioner

पता/Address

वैंक का नाम / Bank name

पेंशनर का एसबी खाता मं./ Pensioner's SB Account No.

आईएफएससी कोड / IFSC Code बैंक का पता/ Bank Address

5. यह अनुरोध है कि उपर्युक्त परिपत्र की विषयवस्तु सभी संबंधितों के ध्यान में लाई जाए। It is requested to bring the contents of the above circular to the notice of all the concerned.

6. यह सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जाता है। This issues with the approval of Competent Authority

> (क.क. डाग/K.क्ट Dange) उप स्थापना अधिकारी /Dy. Establishment Officer

संलग्नक: यथोपरि/Encl: as above वर्गों के निदेशक/नियंत्रक, भापअ केंद्र /Director of Groups / Controller, BARC / वर्गों के सह निदेशक/Associate Directors of Groups आंतरिक वित्त सलाहकार, भापअ केंद्र, IFA, BARC प्रभागाध्यक्ष/अनुभागाध्यक्ष, भापअ केंद्र /Head of Divisions / Sections in BARC

- प्रतिलिपि /Copy to :
- 01. अवर सचिव( प्रशासन), पऊवि, मुंबई
  Under Secretary (Admin), DAE, Mumbai
- 02. प्रशासन अधिकारी, डीसीएसएंडईएम, वी.एस. भवन Administrative Officer, DCS&EM, VS Bhavan
- 03. प्रशासन अधिकारी-III, भारी पानी बोर्ड, वी.एस. भवन Administrative Officer-III, HWB, VS Bhavan
- 04. उप स्थापना अधिकारी, पेंशन (प्रशासन), भापअ केंद्र Dy.Establishment Officer, Pension (Admin), BARC
- 05. प्रशासन अधिकारी-III, आयुर्विज्ञान प्रभाग, अणुशक्तिनगर Administrative Officer-III, Medical Division, Anushakti Nagar
- 06. प्रशासन अधिकारी-III, एईआरबी, अणुशक्तिनगर Administrative Officer-III, AERB, Anushakti Nagar

- 07. प्रशासन अधिकारी-III, ब्रिट, वाशी, नवी मुंबई
  Administrative Officer-III, BRIT, Vashi, Navi Mumbai
- 08. प्रशासन अधिकारी-III, एनआरबी, अणुशक्तिनगर Administrative Officer-III, NRB, Anushakti Nagar
- 09. प्रशासन अधिकारी-III, डीपीएस, वी.एस. भवन Administrative Officer-III, DPS, VS Bhavan
- 10. प्रशासन अधिकारी, एईईएस, अणुशक्तिनगर Administrative Officer, AEES, Anushakti Nagar
- 11 प्रशासन अधिकारी-III, टीएमसी, परेल Administrative Officer-III, TMC, Parel
- 12. प्रशासन अधिकारी, टीआईएफआर, कोलाबा Administrative Officer, TIFR, Colaba
- 13. मीएमडी, आईआरईएल, प्रभादेवी, दादर CMD, IREL, Prabhadevi, Dadar
- 14. वरिष्ठ प्रबंधक (का.), एनपीसीआईएल, वी.एस. भवन Sr. Manager (Per), NPCIL, VS Bhavan
- 15. सहायक लेखा अधिकारी, चिकित्सा, भापअ केंद्र Asstt. Accounts Officer, Medical, BARC
- 16. सहायक कार्मिक अधिकारी, सीएचएसएस, एमडी, अणुशक्तिनगर Asstt. Personnel Officer, CHSS, MD, Anushakti Nagar
- 17. अध्यक्ष,एसआईआरडी. अनुरोध है कि बीएआरमी वेबमाइट-पेंशन कॉर्नर पर अनुलग्नकों सहित परिपत्र अपलोड करें।
  Head, SIRD, BARC

  BARC

  With a request to upload circular alongwith annexures on BARC website-Pension corner.
- 18. महा सचिव, एईडब्ल्यूएंडएसयू, मुंबई General Secretary, AEW&SU, Mumbai
- 19. मानद सचिव, पेंशनर वेल्फेअर असोसिएशन, मुंबई General Secretary, Pensioners' Welfare Association, Mumbai

### फ्लो चार्ट (भापअ केंद्र से सेवानिवृत्त कर्मचारियों के लिए) / Flow chart for retired employees from BARC

बीएआरमी के वेबसाइट पर जाएं (www.barc.gov.in)/ Visit website of BARC (www.barc.gov.in)

"Pensioner Corner" पर जाएं / Go to "Pensioner's Corner"

(AYD/HPT/177) (पेंशनर) डाउनलोड करें (पैनलबद्ध AMA की सूची देखें) / Download the Form (AYD/HPT/177) (Pensioner)(view the list of empanelled AMA's)

> फॉर्म को भरें, स्कैन करें और ई-मेल से deopension@barc.gov.in को भेजें/ Fill the form, scan it, and send via email to deopension@barc.gov.in

प्रशासनिक प्राधिकारी परमार्शी पत्र जारी करेंगे जो जारी होने की तारीख से 90 दिन तक वैध रहेगा। / Administrative authority will issue the referral letter, which will be valid for 90 days from the date of issue

उपचार लेने के पश्चात, निर्धारित प्रपन्न में संबंधित AMA द्वारा विधिवत प्रमाणित मूल पावतियों के साथ प्रतिपूर्ति हेतु सीधे संबंधित चिकित्सा लेखा अनुभाग को भेज दें। /After taking treatment, the claim duly certified by the concerned AMA, along with all relevant documents should be sent by post to respective Accounts Division for reimbursement.



(壁 022-22862703) ई-मेल/e-mail-irw@dae\_gov.in फेक्स/Fax No. - 2204 8476 & 2282 4354



भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA परमाण् ऊर्जा विभाग DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY औ. सं. एवं क. अनुभाग

अण्शक्ति भवन Anushakti Bhavan, छ, शि. म. मार्ग C.S.M. Marg. मंबई/Mumbai - 400001

No.7/2/2019-IR&W/14 3 54

November 21. 2019

#### कार्यात्रय ज्ञापन OFFICE MEMORANDUM

विषयः डीएई सीएचएसएस - विभाग के सेवानिवृत्त कर्मचारियों को आयुर्वेदिक और होमियोपैथिक प्रणातियों के तहत उपचार प्रदान करना।

Sub: DAE CHSS - Extension of treatment under Ayurvedic and homeopathic systems of medicine to retired employees of the Department.

इस विभाग के सीएचएसएस के तहत आयुर्वेदिक व होमियोपैथिक प्रणाली के अधीन चिकित्सा देख-रेख और उपचार दिनांक 01/10/1985 के कार्यालय जापन सं. 22/1/80-सीएचएसएस/एसएस/वैल्यू-III के तहत शुरू किया गया। हालांकि, यह सुविधा केवल कार्यरत कर्मचारियों के लिए सीमित थी क्योंकि आयुर्वेदिक और होमियोपैथिक प्रणातियों के तहत उपचार के लिए प्रतिपूर्ति सी.एस.(एमए) नियमावली, 1944 के तहत की जा रही है, जो सेवानिवृत्त कर्मचारियों के लिए लागू नहीं है। इस विषय पर पऊवि के क्रमशः दिनांक 5/8/2005 और 19/12/2012 के आई.डी.नोट सं. 7/27/99-सीएचएसएस/ आईआरडब्ल्य्/ 5664 और 7/32/2012/आईआरएण्डडब्ल्यू/389 के द्वारा यूनिटों को अलग-अलग स्पष्टीकरण दिया गया है।

Medical attention and treatment under Ayurvedic and Homeopathic systems of medicines under the CHSS of the Department was introduced vide OM No. 22/1/80-CHSS/SSS/Vol.III dated October 1, 1985. This facility, however, was restricted to only serving employees as the reimbursement towards treatment under Ayurvedic and Homeopathic systems is being made as per C.S. (MA) Rules. 1944, which is not applicable for retired employees. This aspect has been clarified to units individually vide DAE ID Note nos. 7/27/99-CHSS/IR&W/5664 and 7/32/2012/IR&W/389 dated 5.8.2005 and 19.12.2012 respectively.

इस विभाग के सेवानिवृत्त कर्मचारियों को आयुर्वेदिक और होमियोपैयिक प्रणालियों के तहत उपचार प्रदान करने के लिए विभाग में बार-बार संदर्भ प्राप्त हुए हैं। इस विषय की एक बार फिर जांच की गई और सीएचएसएस समीक्षा समिति को पुन: जांच और सिफारिश के तिए भेजा गया। समीक्षा के बाद, इस समिति ने सेवारत कर्मचारियों की तर्ज पर विभाग के रोवानिवृत्त कर्मचारियों को होमियोपैथिक और आयुर्वेदिक प्रणालियों के तहत चिकित्सा उपचार प्रदान करने की सिफारिश की है।

by Charling the Man Jacks

References are being received in the Department time and again to extend the treatment under Ayurvedic and Homeopathic systems of medicines to retired employees of the Department. The matter was once again examined and also referred to the CHSS Review Committee for reexamination and recommendation. After review, the Committee has recommended to extend the facility of availing medical treatment under Ayurvedic and Homeopathic systems of medicine to retired employees of the Department also on line with what is being provided to serving employees.

- 3. दिनांक 1.10.1985 के उपर्युक्त का.जा. में दी गई अन्य निबंधन एवं शर्ते अपरिवर्तित रहेंगे।
  The other terms and conditions of the said above OM dated 1.10.1985 will remain unchanged.
- 4. इसे सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जाता है। This issues with approval of Competent Authority.

(राकेश गर्ग Rakesh Garg)

निदेशक (आईआरएंडडब्ल्य्) Director (IR&W)

सेवा में То

सीएचएसएस के सभी प्रशासनिक अधिकारी All CHSS Administering Authorities.

#### GOVERNMENT OF INDIA DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY

C.S.M. Hard Amushakti Bhayan Bombay-400 039.

0.22/1/80-CHSS/SSS Vol.III

on The thirt Department of the

October 1 , 1985

The material of The Co

Sub:Contributory Health Service Scheme CHSS) of the Department of Atomic Energy -Extension to cover medical attention and treatment under the Ayurvedic and Yomeopathic systems of medicines.

E.E.In this Department's O.M.No.32(5)/69-Adm. dated April 21,1975 revised Contributory Health Service Scheme (CHSS) was introduced In the Department of Atomic Energy with effect from May 1, 1975. The benefits under the scheme were so far restricted to the Allopathic (modern) system of medicing only.

- The CHSS of the Department will, with effect from October 2, 1985 cover medical attention and treatment under Ayurvedic & Comeopathic systems of medicines also. For this purpose the details of the scheme as contained in paras 5,6,8 and 12 will apply with the following modifications:
  - The treatment shall be provided in Smt. Mahadevi Anandibai Podar Ayurvedic Hospital, Worli, Bombay-400018, and Government Homeopathic Hospital, Irla Naka, Vila Parle, Bombay-400 056. and this Ayurvedic and Homeopathic treatment will not be available from the Department's Dispensaries.
    - (a) Resident Medical Officer, Mahadovi Anandibai Podar Ayuzvedic Hospital and the Administrative Medical Officer, Government Homeopathic Upspital are declared as Authorised Medical Officers under C.S (MA) Rules, No. for Ayurvedic and Homespathle (realmont respectively mentioned to peragraphe 2 above

- (b) The beneficiaries will be issued with a reference letter by the Heads of Office of the concerned Units where they are working, on a specific request of the beneficiary concerned showing the monthly income of the beneficiary. Apart from this, the beneficiaries will have to produce CHSS cards issued by the Department for Allopathic treatment. They will also produce their respective CHSS cards to the Authorised Medical Officers of the following hospitals/dispensaries recognised under the Scheme at the time of attending the OPD or at the time of admission:
  - i) Smt.M.A.Podar Ayurvedic Hospital, Worli, Bombay-100 018
  - ii) Government Homeopat do Hospital, Irla Naka, Vile Parle, Bombay-400 056.
- 6.1 For hospitalise increment under the Ayurvedic/Homeopathic systems at the Government Hyspitals, the beneficiaries will be required to bear the charges initially at the time of attending O.P.D or at the time of admission and they could seek reimburses ment from units where they are working as per C.S(MA) Rules, 194
- 8.1 No specialists are provided for consultation under both the above systems.
- On the prescriptions of Authorised Medical Officers recognised under this extended scheme, the medicines usually stocked in the hospital will be supplied and the charges as prescribed in the hospital Fee Rules will be recovered. The medicines which are not stocked will have to be purchased by the patient and the entire amount may be reimbursed by the respective units of the beneficiaries concerned, on the basis of the prices builded in the catalogues of the pharmacies concerned.

rates approved in the CSMA Rules, 1944 the excess

charges will have to be made by the beneficiaries. In the case of restricted and costly medicines as specified

- 12.3. in Annexure-I of Para-II (Schedule-3) of CSMA Rules, the claims for reimbursement are to be countersigned by the Director of Ayurveda, Maharashtra State, Bombay and the Deputy Director of Ayurved (Homeopathy) Bombay, for the Ayurvedic and Homeopathic treatment respectively.
- facilities in the institutions outside Bombay contemplated under para 7 to 9 of the scheme will not be applicable for the extended scheme under indigenous and Homoapathic systems of medicines.
- 4. The expenditure on the extension of the scheme to cover treatment under the Ayurvedic and Homoepathic systems of medicines will be debited to the respective budget heads of the Department and Units where the employees are working.

(S.P.Singh)
Deputy Secretary

To

All Units/Sections in DAE.

No.22/1/80-CHSS/SSS Vol.III

October 1, 1985

Copy forwarded to the Director of Audit(Shri D.S. Iyer), S&C Department, 101, M.K.Road, Bombay-400 020.

\$d/-( S.F.Singh ) Deputy Secretary to the Govt. of India

#### No.22/1/80-CHSS/SSS Vol.III

October 1,1944

Copy forwarded in continuation of Government of Maharashtra Hedra Education and Drugs Department, Resolution No.ADR-1083/26372/MEDE dated 19.9.1985 on the above subject to:-

- 1. The Director of Ayurved, Maharashtra State, Bombav-400019.
- 2. The Dy.Director, of Ayurved (Momoepathy) Irla Road, Vile Parts Fombay-400 056.
- 3, The Superintendent, M.A. Podar Hospital, Worli, Bombay-400018
- 4. The Adm. Medical Officer, Homoeopathic Hospital, Irla Road, Vile Parle, Bombay-400056.
- 5. The Finance Department, Maharashtra State,
- 5. The Accountant General, Mah. I (Shri M.K.Bahl), Bombay.
- 7. The Pay & Accounts Officer, Bombay.
- 8. The Resident Audit Officer, Bombay.
- 9. The Resident Medical Officer, M.A. Podar Hospital, Worli, Bombay
- 10. The Adm. Medical Officer, Govt. Homeo Hospital, Tola, VIIn-Parlo, De
- 11. Desk Officer, Govt. of Maharashtra Medical Education & Drugs Depk

(S.P.Sinah)

Dy. Secretary to the Covernment of The

# भारत सरकार /Government of India

# भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र /BHABHA ATOMIC RESEARCH CENTRE

# प्रशासन /Administration

सेंट्रल काप्लेक्स /Central Complex, ट्रॉम्बे / Trombay. मुंबई /Mumbai - 400 085

संदर्भ/Ref: 32(1)/277/प्रशा.1/979

जनवरी. 03,2020

विषय : परमाणु ऊर्जा विभाग की सीएचएसएस - आयुर्वेदिक/होम्योपैथिक चिकित्सा प्रणाली के अंतर्गत प्राधिकृत चिकित्सा परिचारकों के नामांकन/नियुक्ति में विस्तार ।

Sub: CHSS of DAE - extension of nomination/Appointment of AMAs under the

Avurvedic /Homeopathic systems of medicine

भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र में सक्षम प्राधिकारी ने विभाग की अंशदायी स्वास्थ्य सेवा योजना के अधीन लाभार्थियों के हित में निम्नलिखित पंजीकृत चिकित्सकों के नामांकन/नियुक्ति के विस्तार को आयुर्वेदिक/होम्योपैथिक चिकित्सा प्रणाली के अंतर्गत प्राधिकृत चिकित्सा परिचारकों(एएमएएस) के रूप में दिनांक 01.01.2020 से 31.12.2020 तक अनुमोदित किया है:

The Competent Authority in BARC has approved extension of nomination/ appointment of the following registered medical practitioners as Authorised Medical Attendants (AMAs) under the Ayurvedic/Homeopathic system of medicine for the benefit of beneficiaries under the Department's Contributory Health Service Scheme from **01.01.2020** to

	आयुर्वे	देक / AYURV	EDIC
क्र.सं. Sr. No	प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक का नाम एवं पता Name of AMA and address	क्षेत्र Area	दूरभाष संख्या एवं औषधालय का समय Contact number and Clinic timing
***	डॉ. के.आर. मधु शॉप नं.5, मधुबन अपार्टमेंट. जी.गुमे रोड. तीसरी गली. डोंबिबली (प.), पिन : 421 302 <b>Dr. K.R. Madhu,</b> Shop no.5. Madhuban Apartment, G. Gupte Road, 3 <sup>rd</sup> Gali Dombivali (W). Pin: 421202	डोंबिवली Dombivali	9819285974 0251-2488927
	यादगिरं बिल्डिंग, काटेमनिवली मेन रोड, कल्याण (पूर्व), पिन: 421 306 Yadgire Building, Katemanivli Main Road, Kalyan (East), Pin:421306	त्रस्याण Kalyan	0251-2364071
	110. पहली मंजिल. त्रिवेणी. वंदना नावेल्टी के ऊपर रेलवे स्टेशन के निकट. डोंबिवली (पू.). पिन : 421 202 110.1st Floor Triveni. Above Vandana Novlty.Near Railway Station,Dombivali (E). Pin 421202 Email: dr.k.r madhu@gmail.com	डोवियली Dombivali	0251-2863689 सभय/ <u>Timing</u> :: प्रात: 9 बजे से दोपहर 1 बजे तक 9am to 1pm साय: 5 बजे से रावि 9 बजे तक 5pm to 9pm

क्र.सं. Sr. No	प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक का नाम एवं पता Name of AMA and address	क्षेत्र Area	दूरभाष संख्या एवं औषधालय का समय Contact number and Clinic tin_1g
2.7	Arya Vaidya Sala-Kottakkal Kerala Bhavanam, 16/A, K A Subramaniam Road, Matunga (East), Mumbai 400 019 Email: mumbaibr@aryavaidyasala.com	माटुंगा Matunga	022 24016879/ 24015195 98692 33674 <u>ममय/Timing:</u> मंगलवार से शनिवार-प्रात: 9 बजे से सायं 5 बजे तक Tuesday to Saturday-9 am to 5pm रविवार-प्रात: 10 बजे से सायं 6 बजे तक Sunday-10 am to 6pm (दोपहर 1 बजे से 1.30 बजे तक भोजन अवकाश) (1pm to 1.30pm lunch break)  सोमवार अवकाश Monday holiday
3.	डॉ. (श्रीमती) रेखा गोपालकृष्णन वैद्यरत्नम औषधशाला. शॉप नं. 02. प्लॉट नं. 20. सेक्टर 40. नेरुल. नवी मुंबई - 400 706 Dr (Smt) Rekha Gopalakrishnan Vaidyaratnam Oushadhasala, Shop no.2,Piot no.20, Sector 40,Nerul,Navi Mumbai - 400706 Email: rekha gopalkrishnan qyahoo.co.in	नेकल Nerul	2770 6655 93245 21761 <u>समय/<b>Timing:</b></u> मायं 6 वजे से रात्रि 9 वजे तक/6pm to 9pm (सोमवार अवकाश/Monday Holiday)
	डॉ.(श्रीमती) सपना गोपालकृष्ण बी-001. क्रिस्टल अपार्टमेंट्स,प्लॉट नं.25. मेक्टर 19. एक्सिस बैंक के सामने, न्यू पनवेल-410 206 Dr. (Smt) Sapna Gopalakrishna. B-001,Crystal Apartments, Plot no.25, Sector 19, Opp Axis Bank, New Panyel- 410206	पनवेल Panvel	27458671 98206 77308 <u>गमय/Timing:</u> पात:-10.30 में दीपहर 1 बजे तक (शतिबार छोडकर) Morning-10.30 to 1pm(except Saturday) मार्य- 6 बजे में राबि 9 बजे तक (मगलबार छोडकर) Evening- 6pm-9pm(except Tuesday) रविवार अवकाश/Sunday Holiday
	रो हाऊस ई-55. केंद्रीय विहार के सामने, सेक्टर 12. खारघर - 410 210 Row House E-55, Opp. Kendriya Vihar, Sector 12, Kharghar- 410 210 Email: sputhuraya@yahoo.com sputhuraya.sg/ugmail.com	खारघर Kharghar	9768418195  समय: मंगलवार सायं 6 से रात्रि 8 वजे तक  Timing: Tuesday evening-6 to 8pm शनिवार प्रात: 11 वजे से दोपहर 1 वजे तक Saturday morning-11-1pm रविवार अवकाश/Sunday Holiday
		मायन Sion	022 2402 2030 98335 74684 <u>मम्य/Timing:</u> मोमबार-मायं 4.30 में रात्रि 8.30 बजे तक (सुबह बंद) Mon-4.30pm 8.30pm(morning closed) मंगलवार में रविचार-प्रात 9 30 में दोपहर 1 बजे तक Tue to Sun-9.30am to 1pm मंगलवार में शनिवार-मायं 4.30 में रात्रि 8 30 बजे तक Tue to Sat 4.30pm to 8.30pm (रविवार एवं शुक्रवार मायं अवकाश) (Sunday and Friday evening closed)

क्र.सं. ऽ	प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक का नाम एवं पता Name of AMA and address	क्षेत्र Area	दूरभाष संख्या एवं औषधालय का समय Contact number and Clinic timing
6.	डॉ.(श्रीमती) भारती बी. लाल श्री नारायणा मंदिर ममिति का करल आयुर्वेदिक औपधालय. भूतल. दिलवारा बिल्डिंग. एसबीआई बैंक के समीप, अणुशक्ति नगर. मृंबई - 400 094 Dr (Smt.) Bharathi .B Lal Sree Narayana Mandira Samiti's Kerala Ayurvedic Dispensary Ground Floor, Dilwara Bldg, Near SBI Bank, Anushaktinagar. Mumbai-400 094 Email: mumbaisnms@gmail.com	अणुशक्तिनगर Anushakti Nagar	25588595 8850083547 / 9820561609 समय/Timing:  मंगलवार में रेतिवार ∠Tuesday to Sunday प्रात: 10 बजे में दोपहर 1 बजे नक Morning-10 am to 1 pm मार्थ 5 बजे में रात्रि 8 बजे तक Evening-5pm to 8pm प्राधिकृत चिकित्सा परिचारकों के परामर्थ का समय- AMA Consultation timings- चुध्रवार शुक्रवार शितिवार-साँय 5 30 बजे में राजि 7 30 बजे तक Wed.Fri.Sat 5.30pm to 7.30 pm
7.	डॉ. (श्रीमती) मौमिया राजेश वैद्युरन्तम औपध्रशाला, शॉप नं.1. सिद्धार्थ चौक. वेपन इक्यूपमेंट डिपो गेट के मामने, म्टेशन रोड, मानखुर्द (पूर्व), मुंबई - 400 088 Dr. (Smt). Sowmiya Rajesh, Vaidyaratnam Oushadhasala, Shop No.1. Siddarth Chowk, Opp. Weapon Equipment Depot Gate, Station Road, Mankhurd (East), Mumbai- 400088 Email: rajeshpd@barc.gov.in	मानखुर्द Mankhurd	2555 7744 9869072461/90827 64310 समय/Timing: गंगलवार, गुरूवार, शनिवार- शाम 5.30 वजे से 8.30 बंजे तक Tuesday,Thursday,Saturday-5.30pm to 8.30 pm
8.	डॉ. आनंद वारियर आर्य वैद्य शाला. कोट्टाकल, केरला भवनम. 16/ए. के.ए सुद्रमणियन रोड. मादगा पुलिस स्टेशन के पीछे. साथन पूर्व. मुंबई 400 019 Dr. Anand Warrier, Arya Vaidya Sala, Kottakkal Kerala Bhavanam,16/A,K A Subramaniam Road. Behind Matunga Police Station Matung East.Mumbai-400 019 Email: mumbaibraaryavaidyasala.com	माटुंगा Matunga	022 2401 5195  गुमय/Timing:  गुमय/Timing:  गुमय/Timing:  गुमय/Timing:  गुम्य/Timing:  गुम्य/Tim
9.	D D D D	Betapur 2,	022 2770 1010 92244 09878 सम्म/Timing : प्रात: 9.30 बजे से दोपहर 12.30 बजे सक Morn- 9.30 am to 12.30pm सम्बं- 5 बजे से राधि 8 बजे तक/Even-5pm to 8pm रविवास अबकाश/Sunday Holiday

क्र.सं. Sr. No	प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक का नाम एवं पता Name of AMA and address	क्षेत्र Area	दूरभाष संख्या एवं औषधालय का समय Contact number and Clinic timing
	कोट्टाकल आर्य वैद्य शाला एजेंसी. श्रमिक सीएचएस, शॉप नं. 18. सेक्टर-20. खारघर Kottakkal Arya Vaidya Sala Agency, Shramik CHS,Shop No 18,Sector 20, Kharghar. Email: karathdeepaāgmail.com	खारघर Kharghar	
	होमियोपै	थी / HOMEOP	АТНІС
क्र.सं. Sr. No	प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक का नाम एवं पता Name of AMA and address	क्षेत्र Area	दूरभाष संख्या एवं औषधालय का समय Contact number and Clinic timing
10.	डॉ. मिलिंद सी. जोशी श्री होमियो क्लिनिक, शॉप नं 8 सिटी एवेन्यू . रन्तमणि ज्वेलर्स के ऊपर.	पनवेल Panvel	98696 77900 क्लिनिक/Clinic-99693 64488
	शवरी हॉटल क पास. विजय मार्ग. संक्टर-1 (एस), त्यू पनवेल विजय मार्ग. Dr. Milind C. Joshi, Shree Homeo Clinic, Shop No. 8, City Avenue, Above Ratnamani Jewellers. Near Hotel Shabari, Vijay Marg, Sector 1(S), New Panyel-410206 Email: drmilindj@gmail.com		समय/Timing: दोपहर 12 बजे से दोपहर 2 बजे तक 12 pm to 2pm साय 6.30 बजे से रात्रि 9.30 बजे तक 6.30pm to 9.30pm रिवेबार अयकाश/Sunday Holiday
11,	डॉ.(श्रीमती) छाया ए. लड्ढा, मारवा (मंडाला रेमिडेंट वेलफेअर अमोमिएशन) कार्यालय, हेमंत वी विल्डिंग के क ममीप, न्यू मंडाला, मुंबई-400 094 Dr.(Smt.) Chhaya A. Laddha, MRWA(Mandala Residents Welfare Association)office, Near Hemant B building, New Mandala, Mumbai-400 094 Email: drchhaya laddhauyahoo.com	1	98331 70765 98920 07580 समय/ <b>Timing:</b> मगलवार एवं शतिवार- सार्य 4 वजे से सार्य 5.30 वजे तक. Tuesday & Saturday-4pm to 5.30pm गुरुवार एवं रिववार दोपहर 12 वजे से दोपहर 2 वजे तक. Thursday & Sunday-12pm to 2pm
12.	डॉ. समीर कुमार जिंदल , संजीवनी होमियोपँथ किलनिक, ऑफिस तं13. पहली मंजिल, लखानीज पाम च्यू. सेक्टर-48, गीतुड, तेरूल(पश्चिम), नवी मुंबई- 400 706 Dr. Sameer Kumar Jindal , Sanjeevani Homeopathic Clinic, Office No.13,18 floor, Lakhani's Palmview, Sector-48, Seawoods, Nerul (West), Navi Mumbai 400 706 Email: drsameerjindal@gmail.com		98204 41975 022 2770 1975(क्नीनिक/Clinic)  सम्य/Timing ; <u>में:भवार-शनिवार/</u> Monday-Saturday प्रान: 11 वर्ज में दोपहर 1.30 वर्ज तक Morning-11-1.30pm मार्य-6 वर्ज में रात्रि 9.30 वर्ज तक (शनिवार छोड़कर) Evening-6pm-9.30pm(except Saturday) शनिवार-मार्य 4 वर्ज में सम्य 6 वर्ज तक

नामांकन/नियुक्तियां वर्तमान निवंधनों एवं शर्तों पर होगी तथा किसी भी समय बिना कोई कारण वताए या कोई सूचना दिये विना समाप्त की जा सकती है। प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक अनुमेय मानदेय का दावा करने के लिए पात्र होंगे। प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक विभाग द्वारा भेजे गए सीएचएसएस के लाभार्थियों से कोई परामर्थ शहक नहीं लेंगे।

The nominations/appointments will be on existing terms and conditions and can be terminated any time without assigning any reason or giving any notice. The AMAs will be eligible to claim honorarium as admissible. The AMAs will not charge consultation fee from the CHSS beneficiaries referred to them by the Department.

प्राधिकृत चिकित्सा परिचारकों से अनुरोध है कि इस पत्राचार की दूसरी प्रति विधिवत मोहर सहित

हस्ताक्षर कर बापस कर दें।

The AMAs are requested to return the second copy of this communication duly signed and stamped to this office

उप स्थापना अधिकारी / Deputy Establishment Officer

# उपर्युक्त सभी प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक All the AMAs referred to above

प्रतिलिपि				
	अवर मिचव (प्रशासन), पऊवि/US (Admn), DAE			
; <u>2</u> .	प्रशासन अधिकारी-III. एनडब्ल्यूबी/Admn. Officer-III, HWB			
3.	वरिष्ठ प्रवेधक (कार्मिक). एनपीसीआईएस. वीएस भवन			
<del></del> -	Senior Manager (Per), NPCIL, VS Bhavan			
4.	मुख्य प्रशासन अधिकारी, एईईएस /Chief Admin Officer, AEES			
5.	प्रशासन अधिकारी-III डीसीएसएण्डर्डएम/Admn Officer-III, DCS&EM			
6.	प्रशासन अधिकारी-III, टीएमसी / Admn Officer-III, TMC			
7.	प्रशासन अधिकारी, टीआईएफआरZAdmn Officer, TIFR			
. 8.	प्रशासन अधिकारी-III. एईआरबी/AO-III, AERB			
<u> </u>	प्रशासन अधिकारी-III, ब्रिट/АО-III, ВКІТ			
10.	प्रशासन अधिकारी-III, आयुर्विज्ञान प्रभाग/AO III, Medical Division			
111.	प्रशासन अधिकारी-III, एनआरबी, अणुशक्तिनगर/AO III, NRB. Anushaktunagar			
12.	प्रशासन अधिकारी-III, द्वीपीएस/Admn Officer-III, DPS			
13.	सहायक लेखा अधिकारी, चिकित्सा, भाषअ केंद्र/AAO, Medica!, BARC			
1.1.	सहायक कार्मिक अधिकारी, नीएचएसएस/APO. CHSS.			
15.	अध्यक्ष एवं प्रवंध निदेशक, आईआरईएल/CMD.IREL			
16.	प्रणाली प्रशासन अनुभाग, कार्मिक प्रभाग की वेबसाईट में अपलोड करने हेत्			
	SAS for updating in PD website			

- आवेदन दो प्रतियो में दिया जाए।
   Application should be filled in duplicate.
- प्रत्येक लाभ भोगी के लिए अलग आवेदन Separate application for each beneficiary.

## भारत सरकार Government of India भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र Bhabha Atomic Research Centre

सिविल सेवाएं (चिकित्सा परिचर्या) नियमावली, 1944 के अधीन आयुर्वेद/होमियोपैथिक चिकित्सा प्रणाली के अंतर्गत चिकित्सा परिचर्या/उपचार का लाभ लेने के लिए प्रपत्र
FORM FOR AVAILING OF MEDICAL ATTENDANCE/TREATMENT UNDER THE AYURVEDIC/HOMEOPATHIC SYSTEM OF MEDICINE UNDER CS (MA) RULES, 1944.

# (सेवानिवृत्त कर्मचारी द्वारा / BY RETIRED EMPLOYEE)

पेंशनर का नाम Name of the Pensioner 2. अंश्.स्वा.से.यो. पंजीकरण संख्या CHSS Registration No. पदनाम 3. Designation कर्मचारी संख्या Employee No. मोबाईल नंबर / Mobile Number संगणक संकेत संख्या Computer Code No. आवासीय पता Residential Address सेवानिवृत्ति के समय वेतन Pay at the time of Retirement 8. लाभार्थी का नाम, जिसको उपचार की आवश्यकता है। Name of the beneficiary for whom the treatment is required. कर्मचारी से संबंध (क) Relationship with the employee (a). लाभार्थी की जन्म तिथि (ख) Date of birth of the beneficiary (b) : आयुर्वेदिक/होमियोपैथी किस चिकित्सा प्रणाली में उपचार की आवश्यकता है (कृपया जो लागू न हो उसे काट दें) : Ayurvedic/Homeopathy System of medicine under which treatment required. (Please strike off whichever is not

applicable.)

- 10. बीमारी का संक्षेप विवरण जिसके लिए उपचार की आवश्यकता है Brief description of ailment for which treatment is required.
- 11. अस्पताल /प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक का नाम एवं पता ; जिनसे उपचार लिया जाता है। Name and address of Hospital/Authorised Medical Attendant from whom treatment is to be taken.

मोट : मैं एतद्द्वारा वचन देता/देती हूं, कि मैं जिस बिमारी के इलाज की अनुमित मांग रहा/रही हूं, उसके लिए किसी अस्पताल/ औषधालय सेऐलोपेथिक इलाज का कोई दावा नहीं करूंगा/करूंगी।

Note: I hereby undertake that I shall not claim any Allopathic treatment from Hospital/Dispensary for the same ailment for which permission is sought.

दिनांक/Date :	
। ५न। का Date .	पेंशनर के हस्ताक्षर
संलग्न/ लाभार्थी के सीएचएसएस कार्ड की प्रति	Signature of Pensioner
Encl: Copy of CHSS card of the beneficiary	
सहायक कार्मिक अधिकारी,	
Asstt. Personnel Officer,	
संबंधित इकाई का पेंशन प्रशासन अनुभाग	
Pension Admn. Section of the res	spective Unit
कार्मिक प्रभाग / Personnel पेंशन प्रशासन अनुभाग / Pension A	
श्री/श्रीमती	सीएचएसएस सं
को रेफरल पत्र (पेंशनर द्वारा संलग्न सीएचएसएस प्रति के अनुसार जारी वि	ह्या जाता है ।)
Referral letter to Shri/Smt.	CHSS No
(As per copy attached by the pensioner) is issued	

सहायक कार्मिक अधिकारी / Asstt. Personnel Officer, संबंधित इकाई का पेंशन प्रशासन अनुभाग Pension Admn. Section of the respective Unit

#### भाग/PART-II

# आयुर्वेदिक/होमियोपैथिक उपचार के अधीन चिकित्सा दावों के लिए आवेदन फार्म FORM OF APPLICATION FOR MEDICAL CLAIMS UNDER AYURVEDIC/HOMEOPATHIC TREATMENT

होमियोंपैथि/आयुर्वेदिक प्रणाली में प्राधिकृत चिकित्सा परिचारक द्वारा चिकित्सा चरिचर्या के लिए केंद्रिय सरकार के कर्मचारियों एवं उनके परिवार की चिकित्सा परिचर्या/अथवा उपचार के संबंध में हुए विकित्सा व्ययों के दावों के मृगतान हेतु आवेदन फार्म

Form of application for claiming refund of medical expenses incurred in connection with medical attendance and/or treatment of Central Government servants and their families, for Medical Attendance by Authorised Medical Attendant under Homeopathy/Ayurvedic system.

1.	कर्मचारी का नाम/Name of the employee	:		
	पदनाम/Designation	;		
	संगणक संकेत संख्या/प्रभाग			
	Comp. Code No./Division	:		•
	वेतन/Pay	•		
2.	संस्वीकृति सं. व दिनांक	•		
	Sanction No. and Date	•	•	·
з.	सेवानिवृत्त/कार्यरत	•		
-	Retired/Serving	:		•
4.	रोगी का नाम, कर्मचारी से संबंध एवं आयु	•		
	Name of the patient, relationship		•	
	with the employee and age	:		
5.	बीमारी जिसका उपचार किया गया		•	
	Ailment for which treatment availed	:		
6.	चिकित्सा चरिचर्या एवं व्यय की गई राशि का विवरण/।	Details of Medi-	cal Attendance and amount	charged
	(क) दिनांक सहित डाक्टरी परामर्श की संख्या			
	(a) No. of consultation with date	;		•
	(ख) परामर्श हेतु ली गई फीस	: रु.		
	(b) Fees charged for consultation	: As.	•	
6.2.	औषधियों पर किए गए व्यय का विवरण / Details o	of medicines s	upplied and charged :	
क्रम	सं./S.No. औषधि का नाम/Name of the N	Medicine	मात्रा/Quantity	राशि/Amount
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
· · · ·				
<b> </b> -				
<u> </u>				
6.3.	बाहर से खरीदी गई औषधियों का विवरण / Details	of medicines pr	rescribed for purchases from	n outside (attach bills duly
	countersigned by the doctor)			
	•			
	1			
	2			
	3			
				,
	4			*****************************
6.4.	कोई अन्य व्यय (विशेष रूप से उसका उल्लेख करें) /	Any other ch	arges (specify)	
	1	****************		**************************
	2			4
				•
	3	***************************************	*************************	**************************
	4		[44 <b>4</b> 4×+ <b>1</b> +4+ <b>+</b> 4+++++++++++++++++++++++++++++	
अंका	नक / Enclosures :			
400	147 Cholosules:		दावे की कुल राशि : Total amount claimed :	रु. Do
	·		TOTAL BILLOUPIC CRAINFECT :	по.
दिनां	क :		कर्मचारी का हस्ताक्षर:	
Date	·		Signature of the employ	/ee
***	<del>*</del>		and mineral and mine and high	,
सेवा To	में : सहायक लेख अधिकारी (चिकित्सा), मा.प.अ.केंद्र : Asstt. Accounts Officer (Medical) BA			

# अनिवार्यता प्रमाण-पत्र "क" ESSENTIALITY CERTIFICATE "A"

## (होमियोपैथी/वैद्य द्वारा भरा जाए) (To be filled in by the attending Homeopath/Vaidya)

	में प्रमाणित करता हूँ कि	*************	रोगी	<del>Þ</del>	कारण दि
से	तक	स्थित क्लिनि	क/अस्पताल में मुझ	से उपचार लेता रहा है।	
	I certify that the patient	*************	had	s been under my	treatment at the
Clinic/H	ospital at	***********	from ,	to	
for	**********************************				
	(iveme of the aliment)				
	इस संबंध में मेरे द्वारा निम्नलिखित औ	विकास की स्थिति	में को रही गंभिर वि	रावट को राकने के लिए	र दी जानी आवश्यक थीं
	The following medicines pre on of serious deterioration in t	scribed by me in	this connecti		
क्रम.सं.	औषधि का नाम	क्षमता	मात्रा	देघ सं.	व्यय की गई राशि
S. No.	Name of medicine	Potency	Quantity	Batch No.	Amt. charged
	<u> </u>		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			<b></b>		
<u>L</u>				कुल रु/Total	Rs
ग्राप्त <b>रु</b> /म	leceived Rs (क) परामर्शों की संख्या	J. <del>*</del>			
	(a) No. of consultations :				
	(ন্তু) ঝাৰ্ঘযোঁ দং অ্য (b) Charges for medicines:	₹/Rs			
	(O) Charges for theoremes.	W/18		•	
		होमियोपैध	ा/वैद्य का नाम/	•••••	
		Name of	f the Homeopath	n∕Vaidya	*****************
	ice :				
दिनांक/D	ate :				

#### प्रमाण-पत्र CERTIFICATE

#### (सरकारी कर्मचारी द्वारा हस्ताह्मरित घोषणा) (Declaration to be signed by the Government Servant)

में एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि इस आवेदन में दिए गए विवरण मेरी सर्वोत्तम जानकारी एवं विश्वास से सत्य हैं और जिस व्यक्ति पर चिकित्सा व्यय किए गये हैं, वह मुझ पर पूर्णत: निर्मर है। व्यय का विवरण सही है और मेरे द्वारा ही वास्तविक रूप से किया गया है।

I hereby declare that the statements in this application are true to the best of my knowledge and belief and that the person for whom medical expenses were incurred is wholly dependent on me. The details of expenditure incurred are correct and has actually been paid by me.

स्थान/Place:	हस्ताक्षर/Signature
Pairs/Doto	Name of the employee

सहायक लेख अधिकारी (चिकित्सा)/ Asstt. Accounts Officer (Medical), लेखा प्रमाग/Accounts Division, मा.प.अ. केंद्र/BARC.